

7. NOTES ON OPERATION AND STORAGE

7. ЗАМЕТКИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

*Аналогично*

*Аналогично*

description and designation of item  
(наименование и шифр изделия)

CERTIFICATE  
ПАСПОРТ

330.4201-0 ПС

(designation)  
(обозначение)

For item serial No. 01124

на изделие №

Паспорт  
на изделие № \_\_\_\_\_  
(на английском и русском языках)  
8/164229-1187

*М.С. 88,*  
19\_\_

1. SPECIFICATIONS

1. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика
размер габаритов, мм/см	13.4 x 10
объем работы точности шт-10 тыс. 6794-75 см <sup>3</sup>	1000
угломер 7°	07-60 до 1 60"
масса кг	35,100

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика

2. DELIVERY SET

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Description Наименование	Designation Шифр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Примечание
<i>генератор</i>	<i>Вд. 4205.0</i>	<i>1</i>	<i>04054</i>	

Description Наименование	Designation Литр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Примечание

Description Наименование	Designation Литр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Примечание

3. TIME LIMITS

3. РЕСУРСЫ, СРОКИ СЛУЖБЫ И СОХРАНЯЕМОСТИ


Ис. материал ресурс 8000 час  
 Материалы прир 3000 час - 10 лет  
 До 1 февраля 3000 час - 10 лет

The above time limits (overhaul period, service life, and storage term) are valid, provided the item is handled in compliance with the directions and bulletins of the Manufacturer concerning its operation, storage, and repair.

Указанные ресурсы, сроки службы и сохраняемости действительны при соблюдении правил технической эксплуатации, хранения (и ремонта) изделия в соответствии с инструкциями и бюллетенями изготовителя.

4. PRESERVATION (PACKAGING) AND DEPRESERVATION


4. СВЕДЕНИЯ О КОНСЕРВАЦИИ (УПАКОВКЕ) И РАСКОНСЕРВАЦИИ

Date Дата	Operation Наименование операции (работы)	Term Срок действия	Performed (signature) Подпись производителя операции
11.05.12	Заказ на обслуживание	1	

Date Дата	Duration Время операции (работы)	Term Срок действия	Performed (signature) Подпись произволившего операцию

5. HISTORY RECORD

5. ДЕЙСТВИЕ ИЗДЕЛИЯ В ЭКСПЛУАТАЦИИ

Installed on object, system, unit Установке на объект, систему, агрегат	Date of removal Дата снятия	Hours operated since placed in service Кол-во часов работы с начала эксплуатации	Reason for removal Причина снятия	Installed or removed (signature) Подпись установив- шего или снявшего изделие
Object designa- tion and serial No. Шифр и № объекта		511 час 490 час	р-т	

6. REPAIRS (OVERHAULS) AND MODIFICATIONS PERFORMED ACCORDING TO SERVICE BULLETINS AND INSTRUCTIONS

6. ПРОВЕДЕННЫЕ РЕМОНТЫ И ДОРАБОТКИ ПО ВЫПУСКНЫМ К. УКАЗАНИЯМ

Date	Operation	Authorizing document	Where performed	New service life assigned	Performed (signature)
Дата	Наименование работы	Основание для проведения работ	Организация, проводившая работу	Новый ресурс изделия	Фамилия и подпись выполнявшего доработки, ремонт
	Агрегат	330.4201-0 №	011744		
	отремонтирован	кварт. та.	Семин	ремонт,	
	испытан на соответствие	техническим условиям.			
	Ресурс до очередного ремонта	3000		часов в	
	течение	10, лет.			
	Начальник ОТК				
	« 12 »			10 лет.	



Installed on object, system, unit	Reason for removal	Hours operated since placed in service	Installed or removed (signature)
Установка на объект, систему, агрегат	Причина снятия	Кол-во часов работы с начала эксплуатации	Подпись установившего или снявшего изделие
Object designation and serial No.			
Дата			
Дата			

7. NOTES ON OPERATION AND STORAGE

7. ЗАМЕТКИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

Date	Operation	Authorizing document	Where performed	New service life assigned	Performed (signature)
Дата	Наименование работы	Основание для проведения работы	Организация проводившая работу	Новый ресурс изделия	Фамилия и подпись исполнителя, ремонт





Алма-Ата

7. NOTES ON OPERATION AND STORAGE

7. ЗАМЕТКИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

Zimmerer massen

(description and designation of item)

(наименование и шифр изделия)

CERTIFICATE  
ПАСПОРТ

D.2. 4200.0

(designation)

(обозначение)

ПС

For item serial No. 04054

на изделие №

Паспорт

на изделие № \_\_\_\_\_

(на английском и русском языках)

8/164229-П87

19 89

1. SPECIFICATIONS

1. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика
диаметр масса	25-60° 2,52

Characteristic  
Наименование параметра

Specification  
Характеристика

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика
------------------------------------------	---------------------------------

Characteristic Наименование параметра	Specification Характеристика

2. DELIVERY SET

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Description Наименование	Designation Шифр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Примечание

Description Наименование	Designation Цифр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Замечание

Description Наименование	Designation Цифр	Qty Кол-во	Serial No. Заводской номер	Remarks Замечание

3. TIME LIMITS

3. РЕСУРСЫ, СРОКИ СЛУЖБЫ И СОХРАНЯЕМОСТИ

намагниченный ресурс 2000 час  
 световый ресурс 3000 час - 10 лет  
 до 3-го ресурса 3000 час - 10 лет

The above time limits (overhaul period, service life, and storage term) are valid, provided the item is handled in compliance with the directions and bulletins of the Manufacturer concerning its operation, storage, and repair.

Указанные ресурсы, сроки службы и сохраняемость действительны при соблюдении правил технической эксплуатации, хранения (и ремонта) изложен в соответствиях с инструкциями и бюллетенями изготовителя.

4. PRESERVATION (PACKAGING) AND DEPRESERVATION

4. СВЕДЕНИЯ О КОНСЕРВАЦИИ (УПАКОВКЕ) И РАСКОНСЕРВАЦИИ

Date Дата	Operation Наименование операции (работы)	Term Срок действия	Performed (signature) Подпись производителя операции

Date Дата	Operation Наименование операции (работы)	Term Срок действия	Performed (signature) Подпись производившего операцию

5. HISTORY RECORD  
5. ДВИЖЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ В ЭКСПЛУАТАЦИИ

Installed on object, system, unit Установка на объект, систему, агрегат	Date of removal Дата снятия	Hours ope- rated since placed in service Кол-во часов работы с начала эксплуатации	Reason for removal Причина снятия	Installed or removed (signature) Подпись установив- шего или снявшего изделие
	Object designa- tion and serial No. шифр и № объекта			
КД 32 330.4201-0 001174		5112		

Installed on object, system, unit Установка на объект, систему, агрегат	Date of removal Дата снятия	Hours operated since placed in service Колич. часов работы с начала эксплуатации	Reason for removal Причина снятия	Installed or removed (signature) Подпись установившего или снявшего изделия
Date Дата Object designation and serial No. шифр и № объекта				

6. REPAIRS (OVERHAULS) AND MODIFICATIONS PERFORMED ACCORDING TO SERVICE BULLETINS AND INSTRUCTIONS

6. ПРОВЕДЕНИЕ РЕМОНТОВ И ДОРАБОТКИ ПО БУЛЛЕТЕНЫМ И УКАЗАНИЯМ

Date	Operation	Authorizing document	Where performed	New service life assigned	Performed (signature)
Дата	Наименование работы	Основание для проведения работы	Организация проводившая работу	Новый ресурс изделия	Фамилия и подпись выполнявшего доработки, ремонт
	Агрегат <u>Э.М. ЧАС. 0</u> № <u>040.54</u>				
	отремонтирован <u>капитально</u> ремонтом, испытан на соответствие техническим условиям.				
	Ресурс до очередного ремонта <u>3000 часов</u> в течение <u>10</u> лет.				
	Начальник ОТК <u>Иванов</u>				
	« <u>12</u> » _____ 20 <u>12</u> г. <u>ИИ</u>				



7. NOTES ON OPERATION AND STORAGE  
7. ЗАМЕТКИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

Date Дата	Operation Наименование работы	Authoriz- ing docu- ment Создание для про- ведения работы	Where performed Организация проводившая работу	New ser- vice life assigned Новый ресурс изделия	Performed (signature) Подпись и выполнен- ные работ-
					Фамилия и подпись выполняв- шего работ- ки, ремонт

